

免 责 条 款

我们努力提供准确的条约信息并定期核查、更新，但仍难以保证数据库中的条约信息与条约正式文本完全一致。对于使用本数据库信息可能导致的损失或法律纠纷，我们不承担任何责任。感谢您的理解和支持。

中华人民共和国政府和 巴基斯坦伊斯兰共和国政府文化协定 一九九五年和一九九六年执行计划

中华人民共和国政府和巴基斯坦伊斯兰共和国政府为实施两国政府一九六五年三月二十六日在拉瓦尔品第签订的文化协定，并加强两国间业已存在的友好关系，同意一九九五年和一九九六年文化交流执行计划如下：

文 化 艺 术

- 一、中方将派出一个由三十至三十五人组成的杂技团访巴。
- 二、巴方将派出一个由二十至二十五人组成的艺术团访华。

三、双方将互办民间工艺美术展览和生活摄影展览，随展人员一人，为期二周。

四、双方将交换并合作出版文化出版物。

五、双方将合作开展对《科沙·达斯坦》民间传说的研究。

六、双方将互派一个三至五人的民间艺术和文学考察组进行为期两周的访问。

七、双方将互派一个三至五人的艺术家代表团进行为期两周的访问。

八、双方将互派一个由四人档案学专家组成的考察组进行国家档案工作的考察。

九、双方将在档案领域内开展下列合作：

1. 微缩摄影

2. 档案管理中的计算机应用

3. 管理条件及环境控制的改善

4. 档案工作中行政管理和档案处理等的短期培训具体实施方式将由双方有关部门商定。

十、巴方将在华举办题为“巴基斯坦——过去、现在与未来”的巡回展览，展期一个月，巴方一博物馆学家随展。

十一、双方将互派一个由考古学家、建筑史学家和博物馆学家组成的三人代表团参观重要的古迹、历史纪念碑和博物馆，以便对有关文化遗产的保护和展示的课题及博物馆组织开展研究，为期二周。

体 育

十二、双方鼓励和支持体育交流，具体细节将由双方体育部门共同商定。

教 育

十三、中方将于一九九五年派出一个由教育工作者、教育规

划工作者和教育行政管理人員组成的五人代表团訪巴。

十四、巴方將于一九九六年派出一个由教育家、教育规划工作者和教育行政管理人員组成的五人代表团訪华。

十五、中方將每年根据巴方的需要向巴方提供二十个奖学金名额，其中包括三名语言生，五名博士生和十二名硕士生的奖学金，学习科目將通过外交途径商定。

十六、巴方將每年向中方提供六个奖学金名额，中方派遣访问学者或研究生赴巴。

十七、巴方將于一九九五年派出一个不超过八人的作家代表团訪华。

十八、中方將于一九九六年派出一个不超过八人的作家代表团訪巴。

十九、中方將于一九九五年派出一个五人出版印刷代表团訪巴。

二十、巴方將于一九九六年派出一个五人出版印刷代表团訪华。

二十一、双方鼓励介绍、翻译和出版对方的优秀文学作品。

二十二、中方將派出二至三名汉语教师赴伊斯兰堡国家现代语言学院教学。

二十三、双方鼓励两国大学和高等教育机构间的学术交流与合作。

二十四、双方鼓励文学资料、学校教材、参考资料及教师培训资料的交流。

二十五、双方鼓励两国国家图书馆和大学图书馆之间的普通图书和科学书籍的交流。

二十六、中方將向伊斯兰堡国家现代语言学院提供中文图书和期刊。

广播、电影、电视、新闻

二十七、双方鼓励和促进《中巴广播、电视合作协定》的实施。

二十八、双方鼓励交换电影资料、互购影片及从事故事片和纪录片制作的专业人员之间的交流。

二十九、双方鼓励记者代表团互访，具体事宜将通过外交途径商定。

青年事务

三十、双方鼓励和支持青年代表团于一九九五至一九九六年之间互访，代表团人数和其他情况将通过外交途径商定。

宗 教

三十一、巴方将于一九九五年派出一个五人穆斯林学者代表团访华。

三十二、中方将于一九九六年派出一个五人穆斯林代表团访巴。

财 务 条 款

三十三、实施本执行计划规定的交流项目所需费用，由派遣国负担派出人员的国际旅费，接待国负担在其国内期间的食宿、交通和突发病的医疗费用。关于双方举办展览的费用，派遣国负担展品的国际运费，接待国负担在其国内的展出费用。

三十四、凡本执行计划中未规定具体执行时间和人数的交流项目由双方有关部门共同商定。

本计划于一九九四年十二月二十一日在北京签订，一式两份，每份均用中文和英文写成，两种文本同等作准。

中华人民共和国
政府代表
刘德有
(签字)

巴基斯坦伊斯兰共和国
政府代表
卡奇
(签字)